



Šifra učenca/-ke:
A tanuló kódszáma:

Državni izpitni center



NAKNADNI ROK
UTÓLAGOS MÉRÉS



Petek, 1. junija 2007 / 60 minut
2007. június 1., péntek / 60 perc

Dovoljeno gradivo in pripomočki: učenec/učenka prinese s seboj modro/črno nalivno pero ali moder/črn kemični svinčnik. Učenec/učenka dobi en obrazec za točkovanje.
Engedélyezett segédeszközök: a tanuló által hozott kék vagy fekete töltőtoll vagy golyóstoll.
A tanuló egy értékelőlapot kap.

NACIONALNO PREVERJANJE ZNANJA
ORSZÁGOS TUDÁSFELMÉRÉS

ob koncu 3. obdobja
a 3. szakasz végén

Navodila učencu so na naslednji strani.
A tanulónak szóló útmutató a harmadik oldalon olvasható.

Preizkus ima 24 strani, od tega 1 prazno.
A feladatlap tejedelme 24 oldal, ebből 1 üres.

NAVODILA UČENCU/UČENKI

Natančno preberi uvodna navodila.

Prilepi kodo oziroma vpiši svojo šifro v okvirček desno zgoraj na prvi strani in na obrazec za točkovanje.

Pazljivo preberi navodila posamezne naloge. Najprej boš poslušal govorni besedili in hkrati reševal naloge v preizkusu.

Nato boš rešil še preostale naloge v preizkusu.

Piši čitljivo in s pisanimi črkami. Če se zmotiš, napačni odgovor prečrtaj in ga napiši na novo. Ne uporablaj korekturnih sredstev. Nečitljivi zapisi in nejasni popravki se ovrednotijo z nič (0) točkami.

Če se ti zdi naloga pretežka, se ne zadržuj predolgo pri njej, ampak začni reševati naslednjo.

K nerešeni nalogi se vrni kasneje. Na koncu svoje odgovore še enkrat preveri.

Zaupaj vase in v svoje zmožnosti.

Želimo ti veliko uspeha.

ÚTMUTATÓ A TANULÓNAK

Figyelmesen olvasd el a bevezető utasításokat!

Kódszámodat ragaszd vagy írd be az első oldal jobb felső sarkában levő keretbe és az értékelőlapra!

Figyelmesen olvasd el az egyes feladatok utasításait! Először a beszélt szövegeket hallgatód meg, és egyidőben megoldod a hozzájuk kapcsolódó feladatokat.

Azután oldd meg a feladatlap többi feladatát!

Írott betűkkel és olvashatóan írd le! Ha tévedtél, válaszodat húzd át, majd írd le a helyeset!

Korrektort nem használhatsz! Az olvashatatlan válaszokat és a nem egyértelmű javításokat nulla (0) ponttal értékeljük.

Ha a feladat nehéznek tűnik, ne időzz nála sokat, hanem kezdjél a következő megoldásába! A megoldatlan feladathoz később térj vissza! A végén még egyszer ellenőrizd a megoldásaidat!

Bízzál önmagadban és képességeidben!

Sok sikert kívánunk!

I. SLUŠNO RAZUMEVANJE

1. naloga

MONIKA KOMMT AUS DER SCHULE

Hör aufmerksam zu. Sind die folgenden Aussagen richtig (R) oder falsch (F)? Markiere den entsprechenden Buchstaben R oder F wie im Beispiel.

(Pozorno poslušaj. So spodnje izjave pravilne (R) ali napačne (F)? Označi ustrezno črko R ali F, kot kaže primer).

		R	F
0.	<i>Monika kommt in die Schule.</i>		X
1.	Monika und ihre Mutter sprechen über die Schule.		
2.	Frau Berger ist Monikas Englischlehrerin.		
3.	Monika hat eine gute Note in Englisch bekommen.		
4.	Monika und Renate haben vor dem Test zusammen gelernt.		
5.	Renate hat eine bessere Note bekommen als Monika.		
6.	Monika ist sehr gut in Mathe.		
7.	Monika hat in Mathe eine Fünf bekommen.		
8.	Monikas Mutter freut sich nicht über die gute Note bei Mathe.		
9.	Monika wird einen Nachhilfekurs besuchen.		
10.	In den Sommerferien macht sie einen Sprachkurs in Österreich.		

	10
--	----

2. naloga

WAS SIND SIE VON BERUF?

Hör aufmerksam zu und löse die Aufgabe wie im Beispiel. Was sind sie von Beruf? Ordne die Buchstaben den Nummern zu. Zwei Berufe bleiben übrig.

(Pozorno poslušaj in reši nalogo, kot kaže primer. Kaj so po poklicu? K številkam pripiši ustrezne črke. Pozor, dva poklica sta odveč.)

- | | | | |
|----|-------------|---|---------------------|
| 0. | <i>Susi</i> | A | Tierärztin |
| 1. | Marina | B | Friseur |
| 2. | Hans | C | Journalist |
| 3. | Herbert | D | Polizist |
| 4. | Valerie | E | <i>Schauspieler</i> |
| 5. | Alexander | F | Koch |
| | | G | Ärztin |
| | | H | Pilot |

0.	1.	2.	3.	4.	5.
E					

	5
--	---

I. HALLÁSÉRTÉS

1. feladat

MONIKA KOMMT AUS DER SCHULE

Hör aufmerksam zu. Sind die folgenden Aussagen richtig (R) oder falsch (F)? Markiere den entsprechenden Buchstaben R oder F wie im Beispiel.

(Figyelmesen hallgasd meg a szöveget! Igazak (R) vagy hamisak (F) az alábbi állítások? Jelöld meg a megfelelő R vagy F betűt a példában látható módon!)

		R	F
0.	Monika kommt in die Schule.		X
1.	Monika und ihre Mutter sprechen über die Schule.		
2.	Frau Berger ist Monikas Englischlehrerin.		
3.	Monika hat eine gute Note in Englisch bekommen.		
4.	Monika und Renate haben vor dem Test zusammen gelernt.		
5.	Renate hat eine bessere Note bekommen als Monika.		
6.	Monika ist sehr gut in Mathe.		
7.	Monika hat in Mathe eine Fünf bekommen.		
8.	Monikas Mutter freut sich nicht über die gute Note bei Mathe.		
9.	Monika wird einen Nachhilfekurs besuchen.		
10.	In den Sommerferien macht sie einen Sprachkurs in Österreich.		

	10
--	----

2. feladat

WAS SIND SIE VON BERUF?

Hör aufmerksam zu und löse die Aufgabe wie im Beispiel. Was sind sie von Beruf?

Ordne die Buchstaben den Nummern zu. Zwei Berufe bleiben übrig.

(Figyelmesen hallgasd meg a szöveget, majd oldd meg a feladatot a példában látható módon! Kinek mi a foglalkozása? Írd a megfelelő betűt az egyes számokhoz! Figyelem, két foglalkozás felesleges!)

- | | | | |
|----|-----------|---|----------------|
| 0. | Susi | A | Tierärztin |
| 1. | Marina | B | Friseurin |
| 2. | Hans | C | Journalist |
| 3. | Herbert | D | Polizist |
| 4. | Valerie | E | Schauspielerin |
| 5. | Alexander | F | Koch |
| | | G | Ärztin |
| | | H | Pilot |

0.	1.	2.	3.	4.	5.
E					

	5
--	---

II. BRALNO RAZUMEVANJE

1. naloga

Lies aufmerksam den Text und löse die Aufgabe so, dass du in der Tabelle die Buchstaben den Nummern zuordnest. Siehe Beispiel.

(Pozorno preberi besedilo in reši nalogo tako, da v tabeli pripišeš črke k številkam. Glej primer.)

BUCH-TIPPS

Was passt zu Sommer und Sonne? Na, ganz einfach: schöne Bücher! Wir zeigen dir, in welchen Büchern garantiert wunderbare Feriengefühle, kühler Wasserspaß und spannende Erlebnisse stecken.

A

Johann freut sich auf das Pfadfinderlager mit all den anderen Jungs – und aufs Segeln. Doch als die Älteren beginnen, die Jüngeren zu schikanieren, beginnt ein Alptraum. Und am letzten Abend soll Johann eine besonders schreckliche Mutprobe bestehen.

"Die Nacht der Wölflinge" von Erik Eriksson, Sauerländer, 12,90 EUR, ab 12

B

Bridget, Carmen, Lena und Tibby sind beste Freundinnen. Klar, dass sie ihre Ferien immer zusammen verbringen. Aber jetzt sind sie 16 und jede geht auch eigene Wege. Aber da ist zum Glück diese Second-Hand-Jeans, die seltsamerweise jeder perfekt passt und abwechselnd getragen wird. Nach festen Regeln, versteht sich!

"Eine für vier" von Anna Brashares, Bertelsmann, 14,90 EUR, ab 12

C

Seit Vivis Vater arbeitslos ist, muss sie jeden Cent umdrehen. Aber Vivi lässt sich nicht unterkriegen. Schon gar nicht von Anna, die bisher ihre Freundin war, aber kein Verständnis für Vivis Situation hat.

"Die paar Kröten" von Regina Rusch, Omnibus, 9,90 EUR, ab 10

D

Polleke ist wieder da – und ihr Leben ist ganz schön durcheinander. Seit ihr Freund in Marokko war, schaut er sie nicht mehr an. Und da erwischt sie ihn auch noch im Park beim Knutschen – mit ihrer besten Freundin Caro!

"Das Glück kommt wie ein Donnerschlag" von Guus Kuijer, Oetinger, 9,50 EUR, ab 10

E

Haoju lebt im China des 13. Jahrhunderts. Er ist Windprüfer und wird deshalb von einem Zirkus als Drachenflieger engagiert. Eine steile Karriere beginnt, die ihn sogar vor den mächtigen mongolischen Eroberer Kublai Khan führen soll. Aber Haoju fürchtet, dass dort etwas Schreckliches passieren wird.

"Der Drachenflieger" von Geraldine McCaughrean, Beltz & Gelberg, 12,90 EUR, ab 11

F

Louise hat ihren nervigen Bruder Willie mittels Sternenwunsch in ein Schwein verzaubert. Wie kann sie das bloß wieder rückgängig machen?

"Küsse, Schweine, Zauberreime" von Betsy Hearne, dtv, 7,50 EUR, ab 9

0. *Ein Mädchen bleibt ohne ihre Freundin.*

1. Ein Mädchen hat Liebeskummer.
2. Ein Junge arbeitet in einem Zirkus.
3. Ein Junge verbringt seine Ferien in einem Lager.
4. Ein Mann hat seine Stelle verloren.
5. Ein Kleidungsstück spielt da eine wichtige Rolle.
6. Ein Junge wird von älteren Jungen malträtiiert.
7. Ein Mädchen hat magische Kräfte.
8. Ein Mädchen hat viel weniger Geld als früher.
9. Ein Junge ist sehr erfolgreich bei seiner Arbeit.
10. Ein Junge wird von seiner Schwester in ein Tier verwandelt.

0.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
C										

II. OLVASÁSÉRTÉS

1. feladat

Lies aufmerksam den Text und löse die Aufgabe so, dass du in der Tabelle die Buchstaben den Nummern zuordnest. Siehe Beispiel.

(Figyelmesen olvasd el a szöveget, és oldd meg a feladatot úgy, hogy a táblázatban található számokhoz írd a megfelelő betűt! Lásd a példát.)

BUCH-TIPPS

Was passt zu Sommer und Sonne? Na, ganz einfach: schöne Bücher! Wir zeigen dir, in welchen Büchern garantiert wunderbare Feriengefühle, kühler Wasserspaß und spannende Erlebnisse stecken.

A

Johann freut sich auf das Pfadfinderlager mit all den anderen Jungs – und aufs Segeln. Doch als die Älteren beginnen, die Jüngeren zu schikanieren, beginnt ein Alptraum. Und am letzten Abend soll Johann eine besonders schreckliche Mutprobe bestehen.

"Die Nacht der Wölflinge" von Erik Eriksson, Sauerländer, 12,90 EUR, ab 12

B

Bridget, Carmen, Lena und Tibby sind beste Freundinnen. Klar, dass sie ihre Ferien immer zusammen verbringen. Aber jetzt sind sie 16 und jede geht auch eigene Wege. Aber da ist zum Glück diese Second-Hand-Jeans, die seltsamerweise jeder perfekt passt und abwechselnd getragen wird. Nach festen Regeln, versteht sich!

"Eine für vier" von Anna Brashares, Bertelsmann, 14,90 EUR, ab 12

C

Seit Vivis Vater arbeitslos ist, muss sie jeden Cent umdrehen. Aber Vivi lässt sich nicht unterkriegen. Schon gar nicht von Anna, die bisher ihre Freundin war, aber kein Verständnis für Vivis Situation hat.

"Die paar Kröten" von Regina Rusch, Omnibus, 9,90 EUR, ab 10

D

Polleke ist wieder da – und ihr Leben ist ganz schön durcheinander. Seit ihr Freund in Marokko war, schaut er sie nicht mehr an. Und da erwischt sie ihn auch noch im Park beim Knutschen – mit ihrer besten Freundin Caro!

"Das Glück kommt wie ein Donnerschlag" von Guus Kuijer, Oetinger, 9,50 EUR, ab 10

E

Haoju lebt im China des 13. Jahrhunderts. Er ist Windprüfer und wird deshalb von einem Zirkus als Drachenflieger engagiert. Eine steile Karriere beginnt, die ihn sogar vor den mächtigen mongolischen Eroberer Kublai Khan führen soll. Aber Haoju fürchtet, dass dort etwas Schreckliches passieren wird.

"Der Drachenflieger" von Geraldine McCaughrean, Beltz & Gelberg, 12,90 EUR, ab 11

F

Louise hat ihren nervigen Bruder Willie mittels Sternenwunsch in ein Schwein verzaubert. Wie kann sie das bloß wieder rückgängig machen?

"Küsse, Schweine, Zauberreime" von Betsy Hearne, dtv, 7,50 EUR, ab 9

0. *Ein Mädchen bleibt ohne ihre Freundin.*

1. Ein Mädchen hat Liebeskummer.
2. Ein Junge arbeitet in einem Zirkus.
3. Ein Junge verbringt seine Ferien in einem Lager.
4. Ein Mann hat seine Stelle verloren.
5. Ein Kleidungsstück spielt da eine wichtige Rolle.
6. Ein Junge wird von älteren Jungen malträtiiert.
7. Ein Mädchen hat magische Kräfte.
8. Ein Mädchen hat viel weniger Geld als früher.
9. Ein Junge ist sehr erfolgreich bei seiner Arbeit.
10. Ein Junge wird von seiner Schwester in ein Tier verwandelt.

0.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
C										

2. feladat

Lies aufmerksam den Text. Antworte kurz wie im Beispiel.

(Figyelmesen olvasd el a szöveget! Válaszolj röviden, ahogy a példában is látható!)

JÄGER IN DER KÄLTE



(Geolino 3/2002)

Es ist ein hartes Leben, das die Nenzen in Sibirien (Russland) führen. Selbst im tiefsten Winter, bei Temperaturen um minus 30 Grad, wohnen viele Menschen dieses Volkes in Zelten – so wie es schon ihre Vorfahren seit Jahrhunderten getan haben. Praktisch: Wenn man an einem Ort nicht mehr bleiben will, baut man das Zelt ab und zieht weiter. Viele Nenzen leben von der Rentierzucht. Aber weil niemand immer nur Rentierfleisch essen mag, ist jede kleine Abwechslung willkommen. Dieser Nenzen-Junge hatte Glück bei der Jagd: Er hat mit seiner Flinte einen Schneehasen erlegt. Das Langohr wird nicht nur einen prima Braten abgeben – sein Fell wird bestimmt auch als Mütze für den Jungen gute Dienste leisten.

0. Wie ist das Leben der Nenzen? Hart.

1. Wo wohnt das Volk? _____

2. Leben sie immer an einem Ort? _____

3. Womit beschäftigen sich viele Nenzen? _____

4. Was hat der Junge gejagt? _____

5. Was kann man aus einem Fell machen? _____

III. POZNAVANJE IN RABA JEZIKA

1. naloga

Was passt zusammen? Ordne die Buchstaben den Nummern zu wie im Beispiel. Zwei Lösungen bleiben übrig.

(Kaj sodi skupaj? V spodnji tabeli vpiši črke k ustrezni številki, kot kaže primer. Dve rešitvi sta odveč.)

- | | | |
|--|---|----------------------|
| 0. Vor der Schule ist ein Unfall ... | A | gekommen. |
| 1. Ein Schüler ist auf der Treppe ... | B | untersucht. |
| 2. Sein Bein wurde schwer ... | C | verletzt. |
| 3. Die Sozialarbeiterin hat den Rettungsdienst ... | D | gefallen. |
| 4. Der Arzt ist sehr schnell ... | E | verbracht. |
| 5. Er hat den Schüler sofort ... | F | passtert. |
| 6. Der Schüler wurde ins Krankenhaus ... | G | angerufen. |
| | H | bekommen. |
| | I | gebracht. |

0.	1.	2.	3.	4.	5.	6.
F						

	6
--	---

III. NYELVISMERET ÉS NYELVHASZNÁLAT

1. feladat

Was passt zusammen? Ordne die Buchstaben den Nummern zu wie im Beispiel. Zwei Lösungen bleiben übrig.

(Mi tartozik össze? Írd a táblázatba a megfelelő számokhoz a betűket a példának megfelelő módon! Két válasz felesleges.)

- | | | |
|--|---|----------------------|
| 0. Vor der Schule ist ein Unfall ... | A | gekommen. |
| 1. Ein Schüler ist auf der Treppe ... | B | untersucht. |
| 2. Sein Bein wurde schwer ... | C | verletzt. |
| 3. Die Sozialarbeiterin hat den Rettungsdienst ... | D | gefallen. |
| 4. Der Arzt ist sehr schnell ... | E | verbracht. |
| 5. Er hat den Schüler sofort ... | F | passtert. |
| 6. Der Schüler wurde ins Krankenhaus ... | G | angerufen. |
| | H | bekommen. |
| | I | gebracht. |

0.	1.	2.	3.	4.	5.	6.
F						

	6
--	---

2. naloga

Ergänze den Text mit den Wörtern aus dem Kästchen wie im Beispiel. Fünf Wörter bleiben übrig.

(Vstavi ustrezne besede iz okvirčka, kot kaže primer. Pet jih je odveč.)

ein	einen	eins	hungrig	lest	liest	muss
müssen	sich	Steh	Steht	um	zum	zur

Der Wecker klingelt (0) um halb sieben. Brigitte steht nicht gerne auf. Sie liegt noch ein paar Minuten im Bett. Dann ruft Mutti: "(1) _____ auf!" Brigitte steht langsam auf und duscht. Sie frühstückt Milch, Butterbrot und (2) _____ Apfel. Dann zieht sie (3) _____ an und putzt sich die Zähne. Um Viertel nach sieben geht sie (4) _____ Schule. Sie (5) _____ mit dem Bus fahren. Die Fahrt dauert zehn Minuten. Um acht beginnt der Unterricht. Sie bleibt bis (6) _____ in der Schule. Gleich nach der Schule besucht sie die Musikschule, wo sie Flöte spielt. Danach kommt sie (7) _____ nach Hause und isst das Mittagessen. Dann macht sie Hausaufgaben und (8) _____ ein Buch zu Ende. Am Abend ist sie sehr müde und geht schnell ins Bett.

2. feladat

Ergänze den Text mit den Wörtern aus dem Kästchen wie im Beispiel. Fünf Wörter bleiben übrig.

(Írd be a megfelelő szavakat a keretből a példának megfelelő módon! Öt szó felesleges.)

ein	einen	eins	hungrig	lest	liest	muss
müssen	sich	Steh	Steht	um	zum	zur

Der Wecker klingelt (0) um halb sieben. Brigitte steht nicht gerne auf. Sie liegt noch ein paar Minuten im Bett. Dann ruft Mutti: "(1) _____ auf!" Brigitte steht langsam auf und duscht. Sie frühstückt Milch, Butterbrot und (2) _____ Apfel. Dann zieht sie (3) _____ an und putzt sich die Zähne. Um Viertel nach sieben geht sie (4) _____ Schule. Sie (5) _____ mit dem Bus fahren. Die Fahrt dauert zehn Minuten. Um acht beginnt der Unterricht. Sie bleibt bis (6) _____ in der Schule. Gleich nach der Schule besucht sie die Musikschule, wo sie Flöte spielt. Danach kommt sie (7) _____ nach Hause und isst das Mittagessen. Dann macht sie Hausaufgaben und (8) _____ ein Buch zu Ende. Am Abend ist sie sehr müde und geht schnell ins Bett.

3. naloga

Umkreise den Buchstaben vor der richtigen Lösung wie im Beispiel.
(Obkroži črko pred ustrezno rešitvijo, kot kaže primer.)

0. Susi, ... mal deine Fotos!

- A *zeig*
- B *zeigt*
- C *zeigst*
- D *zeigen*

1. Bitte, wie komme ich ... Bahnhof?

- A *von*
- B *auf*
- C *zum*
- D *bis*

2. Mit dem Flugzeug reist man ... als mit dem Zug.

- A *schnell*
- B *schneller*
- C *am schnellsten*
- D *der schnellste*

3. ... hast du lesen gelernt?
Als ich 6 Jahre alt war.

- A *Wie*
- B *Wann*
- C *Wo*
- D *Wen*

4. Kommt morgen Tina zu uns?

Nein, sie hat gesagt, ...

- A weil sie nicht kommen kann.
- B wenn sie nicht kommen kann.
- C dass sie nicht kommen kann.
- D denn sie kann nicht kommen.

5. Fährst du mit deinem Bruder?

Ja, ich fahre mit

- A er
- B ihr
- C ihm
- D uns

6. Gestern ... die 8. b Klasse gegen die 8. a Klasse Fußball.

- A spielte
- B spielten
- C spieltest
- D spieltet

3. feladat

Umkreise den Buchstaben vor der richtigen Lösung wie im Beispiel.

(Karikázd be a megfelelő válasz előtti betűt a példának megfelelő módon!)

0. Susi, ... mal deine Fotos!

- A zeigt
- B zeigt
- C zeigst
- D zeigen

1. Bitte, wie komme ich ... Bahnhof?

- A von
- B auf
- C zum
- D bis

2. Mit dem Flugzeug reist man ... als mit dem Zug.

- A schnell
- B schneller
- C am schnellsten
- D der schnellste

3. ... hast du lesen gelernt?
Als ich 6 Jahre alt war.

- A Wie
- B Wann
- C Wo
- D Wen

4. Kommt morgen Tina zu uns?

Nein, sie hat gesagt, ...

- A weil sie nicht kommen kann.
- B wenn sie nicht kommen kann.
- C dass sie nicht kommen kann.
- D denn sie kann nicht kommen.

5. Fährst du mit deinem Bruder?

Ja, ich fahre mit

- A er
- B ihr
- C ihm
- D uns

6. Gestern ... die 8. b Klasse gegen die 8. a Klasse Fußball.

- A spielte
- B spielten
- C spieltest
- D spieltet

Dein neuer Freund./Deine neue Freundin.

Vsebina:		5
Zgradba:		2
Besedišče:		4
Jezikovna pravilnost:		4
Skupaj:		15

SKUPNO ŠTEVILO TOČK PREIZKUSA:

	65
--	-----------

Dein neuer Freund./Deine neue Freundin.

Tartalom:		5
Szerkezet:		2
Szókincs:		4
Nyelvhelyesség:		4
Összpontszám:		15

A FELADATLAP ÖSSZPONTSZÁMA:

	65
--	-----------

PRAZNA STRAN
ÜRES OLDAL